

## REZZA系 取扱説明書 (保存用)



## で使用になる前に

この取扱説明書は、ご使用になる前に 必ずお読みください。また、お読みの後は、 保管してくださいますようお願いいたします。

#### ご使用になる前に

このたびは、弊社製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

この取扱説明書は、ヘルメットの正しい取扱方法について説明しております。

で使用前には必ず最後までこの説明書をお読みいただき、

お読みの後は、当説明書を大切に保管していただきますよう、お願いいたします。

ヘルメットは、いかなる事故にも絶対という訳ではなく、万一の際に危険の度合いを減らす装備の一つで、安全の一要素としてご理解のうえご使用ください。

安全快適なバイシクルライフを楽しむためにも、以下の注意事項を

女主快適なバイングルライブを楽しむためにも、以下の注息事項よくご理解いただきますようお願いいたします。

## ▲警告

- ■このヘルメットは「自転車専用」です。オートバイやその他の用途には絶対に使用しないでください。
- ●国で定められている交通規則に必ず従ってください。

## 部位名称ともくじ

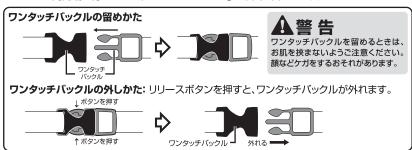


- 1 ワンタッチバックルの取扱方法
- 3 XF-6アジャスターの調整
- 5 A.I.ネットの交換方法

- 2 あごひもおよびアジャストロックの調整
- 4 バイザーの脱着
- 6 正しい位置でヘルメットを装着する

#### 1 ワンタッチバックルの取扱方法

ワンタッチバックルは、あなたの頭にしっかりヘルメットを固定するための重要な装置です。 あごひもの両先端に付いている「ワンタッチバックル」を確実に留めましょう。



## ▲警告:

- ●あごひもは正しくしっかり締めてください。締めないままの走行は、万一転倒した際に大変危険ですので、絶対におやめください。
- ●ワンタッチバックルは、<u>必ずホルダーの最後まで(カチッと音がするまで)</u>きっちり押し込んでください。押し込みが不完全ですと、万一転倒した際にワンタッチバックルが外れてしまい、大変危険です。

#### 2 あごひもおよびアジャストロックの調整

#### ご使用前に必ず調整しましょう!

あごひもの長さなど、あなたの頭にぴったりフィットするよう必ず調整しましょう。

あごひもの長さは、ワンタッチバックルを締めたとき、指が2~3本入る程度が一般的です。

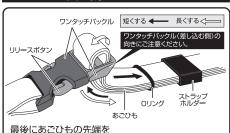
で使用前に必ず試着を行い、「あごひも」の長さや「アジャストロック」のロック位置、

「XF-6アジャスター」の締め具合などを適度に調整し、

あなたの頭にぴったりフィットするようにしてください。

※「XF-6アジャスター」の調整については「**図XF-6アジャスターの調整」**を参照。

#### あごひもの長さ調整



最後にあごひもの先端を 「Oリング」と「ストラップホルダー」で留めてください。

## ▲警告:

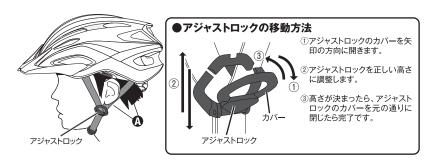
- ●あごひもは、左記以外の通し方をすると、 あごひも自体が滑り固定できずに抜けて しまい、ヘルメットが脱げてしまうおそれ がありますので、正確に通してください。
- ●ワンタッチバックル(差し込む側)の表裏を 間違えると、あごひもが緩んで固定が出 来なくなりますので、もしワンタッチバッ クルを完全にあごひもより取り外した場 合は、取り付ける際、ワンタッチバックルの 方向にご注意ください。

#### アジャストロックの調整

ヘルメットを装着し、ワンタッチバックルを留め、あごひもの

の部分がすっきり納まっているか を確認します。

耳の部分が緩いまたは、きつい場合、「アジャストロック」を移動させて高さを調整します。

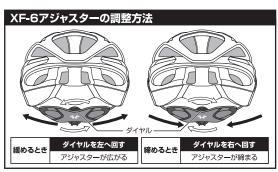


①ご注意: アジャストロックを調整後は、必ずしっかりロックをしてください。ロックされていないまま使用すると、あごひもの位置が正しく保てない場合があります。

#### 3 「XF-6アジャスター」の調整

「XF-6アジャスター」は、ヘルメットのズレやブレを抑えるために、ヘルメット後頭部に装備されたロック機構の事です。あなたの頭にピッタリフィットさせ、しっかりホールドするように、XF-6アジャスターを調整しましょう。

はじめにXF-6アジャスターのダイヤルを適度に緩めてからヘルメットを装着し、 ヘルメットの前を押さえながら、ダイヤルを適度に締めてください。(下図参照)





ヘルメットの前を押さえながら、 XF-6アジャスターのダイヤルを 回して適度に締めます。

! ご注意: 「XF-6アジャスター」をご使用の際、長髪の方などは特にアジャスターに毛髪が引っかからないようご注意のうえ、調整してください。

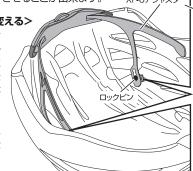
#### 「XF-6アジャスター」の角度調整

け可能ですので、ジャストフィットさせることが出来ます。 XF-6アジャスター

<XF-6アジャスターの角度を変える>

XF-6アジャスターを本体の取り付け穴より外し、XF-6アジャスターにある「ロックピン」の取り付け位置を変えて角度を調整します。最後にXF-6アジャスターを元の本体取り付け穴に差し込み完了です。

※この際、ロックビンを取り付けるXF-6 アジャスターの「角度調整穴」の位置 は、左右同じ位置にしてください。



角度調整穴~

この位置が標準の角度ですが、ロックピンを取り付ける位置により、XF-6アジャスターの角度を変えて取り付ける事ができます。

ロックピン (手前に引くと外れます)

で注意: アジャスターの取り付け位置を調整する際は、無理に動かすとアジャスターやその他部品が破損する場合がありますので、必ずロックビンを一度外してから角度を調整してください。

#### 「別売・XF-6アジャスター」、「別売・アジャスター用ロックピン」について



別売・XF-6アジャスター

 「XF-6アジャスター」および「アジャスター用ロックピン」は、 補修用としてもご用意しております。

「別売・XF-6アジャスター」、「別売・アジャスター用ロックピン」について詳しくは、弊社カタログもしくはホームページに掲載のパーツリストをご覧ください。 「Kebuto 「検索

## (!)ご注意:

「XF-6アジャスター」をはじめ、Kabutoのアジャスター各種は、各モデルの専用設計となっております。補修用をお買い求めの際には、ご使用のヘルメットに適合した、「アジャスター」をお買い求めください。

#### メッシュスウェットパッドの脱着

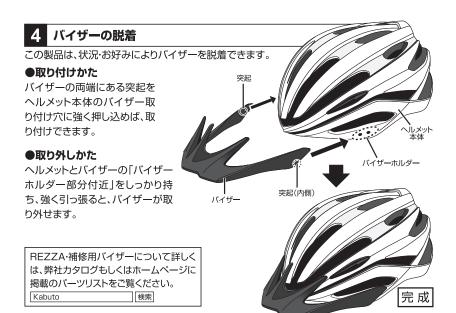


XF-6アジャスターのメッシュスウェットパッドは、汚れた時に 取り外して洗う事ができます。図のように脱着してください。 ※メッシュスウェットパッドの洗い方は、

「内装のお手入れについて」をご覧ください。

## (!)ご注意:

XF-6アジャスターを使用する際は、必ずメッシュスウェットパッドを取り付けてください。アジャスターダイヤルの操作時に頭髪等、巻き込むおそれがあります。

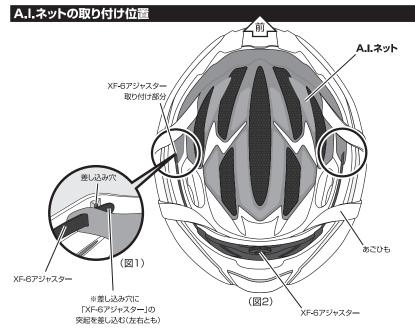


(!) ご注意: JCF(公財・日本自転車競技連盟)公認競技においてのバイザー使用は、「マウンテンバイク」、「クロスカントリー」、「シクロクロス」の競技種目のみに認められています。詳しくは競技主催者にお問い合わせください。

## ▲警告:

- ●走行中に脱落するおそれがありますので、バイザーが確実に取り付けけられているかを確認してから、走行してください。
- ●バイザーを取り外す際、必ず上記の説明通りに取り外してください。 それ以外の外し方をすると、バイザーやヘルメット本体が破損するおそれがあります。

#### A.I.ネット(Anti Insect Net)の交換方法



#### ●取り外しかた:

図の○印部分にある、「XF-6アジャスター」の取り付け部分を手前に引っ張って取り外し、「A.I.ネット」をゆっくり取り外すと、取り外し完了です。

#### ●取り付けかた:

- ①(図1)のようにXF-6アジャスターの取り付け部分(先端)をA.I.ネット両端にある穴に通してから差し込み穴に押し込みます。
- ②(図2)のようにA.I.ネットを取り付けます。

## (!) ご注意:

A.I.ネットを取り付ける際、正確に取り付けてください。装着感が悪くなるおそれがあります。

#### 内装のお手入れについて

汗などで汚れた内装は、取り外して洗うことができますので、定期的にお手入れすることで内装を清潔に保てます。内装を洗う場合は、水もしくはぬるま湯(35°C以下)にごく少量の洗髪用シャンプーもしくは家庭用中性洗剤を入れ、やさしく手もみ洗いを行ってからよくすすいでください。洗い終わったら乾いた布などで水気をやさしく取り除き、直射日光の当たらない風通しのよい場所で陰干しを行ってください。

#### (別売)「REZZA・補修用パッド」について

アドバイス



、インナーパッドは消耗品です!

つね日ごろよりご使用いただいているヘルメット内部のイン ナーパッドは、消耗品です。

傷んだインナーパッドをそのまま、使い続けると破れてしまい、フィット感な どに悪影響をおよぼしかねません。

古くなったインナーパッドは、早期に交換される事をお薦めします。

補修用パッド各種について詳しくは、弊社カタログもしくはホームページに掲載の パーツリストをご覧ください。 Kabuto

【!】 ご注意: 別売のインナーパッドセットをお買い求めの際は、お使いのヘルメットのモデル をよくご確認のうえ、販売店などへご注文ください。

#### |正しい位置でヘルメットを装着する

ヘルメットを前から後にかけて水平になるように着用してください。このときにヘルメットの先端 がまゆ毛のすぐ上にない場合は、正しく装着できていません。(装着の際は鏡を見ながら調整し てください)また、あごひもの長さやアジャストロックの調整もヘルメットを正しく装着するうえ で大変重要な部分です。当説明書の該当項目をよくお読みのうえ、正しくかぶってください。

#### ヘルメットの正しい装着方法





(!)ご注意: ヘルメットは正しい位置で正しく装着し、あごひもを正確に締める事で、 はじめてヘルメット本来の安全性能を発揮します。

ヘルメットは走行前にしっかり正しく装着しましょう。

## ✔▲警告: 下記の文章は必ずお読みください。

#### ⚠ 「あごひもは必ずしっかり締めてください。」

あごひもを締めなかったり、締め方が緩かったりすると、万一転倒した時などに脱げてしまい、頭を守ることができず非常に危険です。また、ヘルメットの下に、帽子・フード・バイザー・ヘッドフォン等を着用しないでください。ヘルメットがずれたり、落ちるおそれがあります。

#### 

ヘルメットはシェル及び衝撃吸収ライナーが潰れることで、衝撃エネルギーを吸収します。大きな 衝撃を受けたヘルメットは、既にライナーが潰れていることが多く、そのまま使用すると、再度衝撃エネルギーを吸収できず非常に危険です。外観にキズがなくても、使用しないでください。

#### <u>介</u> 「ヘルメットの改造および分解は絶対にしないでください。」

ヘルメットに穴を開けたり、内部の衝撃吸収材を削ったり、また、あごひもなどは絶対に改造しないでください。ヘルメット本来の性能が発揮できなくなり非常に危険です。

#### ↑「ヘルメットのペイントは絶対にしないでください。」

衝撃吸収ライナーは、塗料や熱の影響により材質が侵され衝撃吸収力が低下する場合がありますので、ペイントは絶対におやめください。

#### ↑ 「ヘルメットは大切に取り扱ってください。」

ヘルメットは丈夫だからといって、床等に放り投げたり、上に座ったりしないでください。その度に 衝撃を吸収するため、衝撃吸収力が低下します。万一のために大切に取り扱ってください。 また、乗車時での頭を保護する以外の目的には使用しないでください。

#### ⚠ 「ヘルメットの保管について」

ヘルメットは直射日光の当たる場所への長時間の放置や、車の中および、暖房機のそばなど、高温(50℃以上)の場所に長時間放置しないでください。

ヘルメットに使われている材質等が変質して、性能が低下します。

## (!)ご注意:

#### (!) 「長期間の日光照射によるシェルの変色について |

ヘルメットのカラーによっては、長期間日光を浴びることにより、シェル表面の色調が薄く変色する場合があります。

#### (!)「マット(つや消し)カラーについて」

マットカラーは表面処理の都合上、あらかじめ貼付されているステッカーをはがすと、表面のマット(つや消し)処理がはがれる事がありますので、ステッカーは絶対にはがさないでください。またお客様がご購入後にご自身で貼付したステッカーを再度はがし取る場合も、同様のことが考えられますので、ステッカーを貼付される際は十分にご注意ください。



# REZZZA INSTRUCTION MANUAL



#### **NOTES BEFORE USE**

BE SURE TO READ THIS MANUAL BEFORE USING THE HELMET.
KEEP THE MANUAL IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.



#### **NOTES BEFORE USE:**

Thank you for purchasing the Kabuto helmet. This manual explains how to use your Kabuto helmet correctly. Please take time to read this instruction manual before using the helmet, and keep the manual in a safe place for future reference. No helmet can protect the user 100% in any case of accidents, but it can reduce the risk of injury. Please make sure you understand the following warnings and enjoy riding your bicycle safely.

## A WARNING!

- •This helmet is for bicycle use only.

  Do not use this helmet for motorcycle riding or any other activities.
- •Please obey all traffic rules.

## REZZA

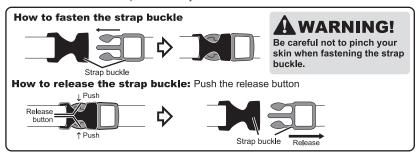


- 1 Fastening the strap buckle
- 3 Adjusting the XF-6 Adjuster
- 5 Replacing the A.I.Net

- 2 Adjusting the strap and adjustment locks
- 4 Attaching / detaching the visor
- 6 How to wear helmet properly

## Fastening the strap buckle

The strap buckle is important for secure fitting. Make sure to fasten the strap buckle firmly.





- ■Make sure to fasten the strap firmly. It is dangerous to ride a bicycle without fastening the strap.
- •If the strap buckle is not fastened (i.e., you don't hear it click), or if it is fastened loosely, the helmet may come off in an accident, leading to death or serious injury.

## Adjusting the strap and adjustment locks

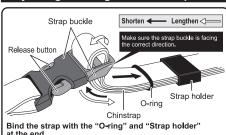
#### Try on the helmet before use

Adjust the strap to fit your head. It generally should be just long enough to leave space for 2 to 3 fingers horizontally when fastening the strap.

Try on your helmet before riding, and adjust the length of the strap, the position of the adjustment locks and the fit of the XF-6 Adjuster to fit the helmet to your head.

See: 3 Adjusting the XF-6 Adjuster for how to adjust the XF-6 Adjuster.

#### Adjusting the length of the strap



at the end.

## 🏔 WARNING!

- Make sure to follow these instructions for adjusting the strap. Otherwise, the strap may become loose and the helmet may come off.
- If the strap buckle is inserted upside down, the strap will be loose and the helmet will not fit your head firmly. If the strap buckle is removed from the strap completely, make sure to place it back in the correct direction.

#### How to adjust the adjustment locks

Put on the helmet, fasten the strap buckle and adjust the adjustment locks so they can be placed firmly on both sides of your face. Check that the \( \O \) part is placed correctly. If the strap around your ears is loose or tight, change the position of the adjustment lock.



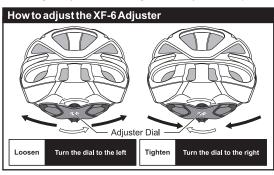


- 1) Open the cover of the Adjustment-lock in the direction shown by the
- 2 Move the Adjustment-lock up or down to change the position.
- Cover ③ When the Adjustment-lock is placed properly, close the cover securely.
- (!) CAUTION! Lock the cover securely after changing the position of the adjustment locks. If the helmet is used without locking the cover securely, the strap will be loose and the helmet may come off.

## Adjusting the XF-6 Adjuster

XF-6 Adjuster is a mechanism at the rear of the helmet to keep the helmet from moving. Adjust the XF-6 Adjuster so it keeps the helmet on your head securely.

First, loosen the XF-6 Adjuster dial, and then put on the helmet. Then, hold the front side of the helmet against your head and tighten the adjuster dial. (See below)





Hold the front side of the helmet and tighten the XF-6 Adjuster using the adjuster dial.

**CAUTION!** Be careful with your hair, especially long hair, so it does not get tangled in the XF-6 Adjuster.

#### To adjust the angle of the XF-6 Adjuster Lock pin (Pull this to remove) You can change the angle of the XF-6 Adjuster at 3 levels. Select the most comfortable angle. XF-6 Adjuster Change the position of the Lock pin hole XF-6 Adjuster Remove the XF-6 Adjuster from the helmet and reset the lock pins in other holes Lock pin adjustment hole: of the XF-6 Adjuster to This hole is the change the angle. Set the average position. XF-6 Adjuster with the Change the position pins in the holes of the for your best angle.

\*When changing the angle of the XF-6 Adjuster, make sure to set the lock pins in each hole at the same position of 'angle adjustment hole" on both sides.

helmet.

#### (!)CAUTION!

Do not apply extreme pressure to the XF-6 Adjuster as this will cause damage. Please remove lock pins before changing the position of it.

#### Replacement: XF-6 Adjuster / Lock Pin



Please refer to Parts List on our website for more information about replacement.

http://www.ogkkabuto.com/

Replacement/XF-6Adjuster



Replacement/Lock Pin Set

()CAUTION!

Each Kabuto adjuster including XF-6 Adjuster is designed for each specific model. Please make sure to purchase the proper adjuster for your helmet as replacement.

#### Remove / Replace Mesh Sweat Pad

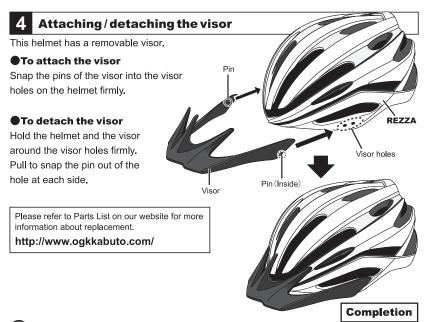


Mesh Sweat Pad is removable and washable. Please see the XF-6 Adjuster figure (left).

## (!)CAUTION!

Make sure to attach the Mesh Sweat Pad when using XF-6 Adjuster.

Your hair may be tangled when turning the Adjuster dial.



## ! Attention!

**JCF** (JAPAN CYCLING FEDERATION) allows using a visor at official races only for MTB, Cross-country and Cyclocross.

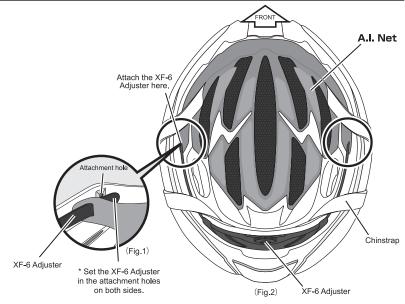
Please contact to the promoter of these races for details.

## **A**WARNING!

- •Make sure that the visor is attached firmly before riding. Otherwise, it may come off,
- Please follow the instructions when detaching the visor. Otherwise, it may cause damage on the visor and the helmet.

#### Replacing the A.I.Net (Anti Insect Net)

#### A.I.Net position



#### • To remove the A.I. Net:

First, detach the XF-6 Adjuster from the helmet by pulling it from the point where circled in the Fig.2 and then remove the A.I.Net.

#### • To attach the A.I. Net:

①Pass the both sides of the XF-6 Adjuster through the A.I.Net. Insert the XF-6 Adjuster in the attachment holes on both sides.

(See Fig.1)

②Attach the A.I. Net on the correct position. (See Fig.2)

## (!)CAUTION!

Make sure to attach the A.I. Net firmly, otherwise it might cause discomfort.

#### Cleaning the linings (A.I.Net)

Linings are removable and washable. Keep linings clean by washing them periodically. Use warm water (35°C/95°F or cooler) with small amount of hair shampoo or ph-neutral detergent. Hand wash them gently and rinse thoroughly. Dry linings with a dry cloth after washing, and leave them in a shaded and well-ventilated place. Avoid direct sunlight.

#### Replacement REZZAlinings



#### Linings wear out over time!

Linings used every day will wear out over time. Continuous use of worn linings may lead their rupture resulting in poor fit. Old linings should be replaced at an early stage of wear out.

Please refer to Parts List on our website for more information about replacement.

http://www.ogkkabuto.com/

## (!)CAUTION!

Please check the model of your helmet before purchasing a lining set.

### 6 How to wear helmet properly

Wear the helmet from the front to the rear horizontally. Make sure to put the front side of the helmet on just above your eyebrows (Please see a mirror to check).

It is necessary to adjust the length of the chin strap and Adjust-lock.

Please make sure to read and follow the instruction before use.

#### Wearing your helmet properly





### WRONG



! CAUTION! Your helmet is only effective as protection in case of an accident only if it is positioned correctly on your head and the strap is fastened correctly.

Be sure you are wearing the helmet correctly before riding.



- This helmet is designed for bicycle use only. Never use the helmet for purposes or activities other than bicycle riding.
- The helmet should be worn in a proper way that it protects your forehead, with the edge just above your eyebrows, and never pushed far over the back of your head. Wear the helmet in such a way that it is level from front to back.
- No helmet can protect the wearer against all injuries or foreseeable impacts.
- Before riding a bicycle, make sure to adjust the helmet so that it fits your head correctly. The strap should be positioned not to cover the ears, with the buckle positioned away from the jawbone, and with the strap and buckle adjusted to be both comfortable and secured.
- Your helmet is effective as protection only when it is worn properly. You should try different sizes to choose the correct size which makes you feel secured and comfortable on your head at the time of purchase.
- Please handle the helmet with care. The helmet is designed to absorb shock by partial destruction of the liner and its damage may not be visible. DO NOT sit on it, drop it on the floor or otherwise cause impact.
- If subjected to a severe impact, the helmet should be discarded and destroyed.
- Wipe the helmet with common ph-neutral detergent diluted with clear water. Never use any petroleum, thinner, benzine, hot water above 50°C/122°F or saline water.
- Do not leave the helmet in the direct sunlight or in such places as in a car or near a heater where the temperature may surpass 50°C/122°F, and/or avoid from leaving in a humid place for a long time. Doing so will adversely affect the materials and the performance of the helmet.
- Do not paint the helmet. Paints may reduce the original protective performance of the helmet considerably.
- Do not modify the helmet. In order to fully maintain the performance of the helmet, do not attempt to take it apart or change it in any manner that involves making holes in it or cutting it (or any of its parts) other than as recommended by the manufacturer.
- This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is a risk of strangulation/hanging if the child gets trapped with the helmet.

#### (!) THE EFFECTS OF THE DIRECT SUNLIGHT

Do not leave the helmet in the direct sunlight. The outer color of the shell may be changed.

#### (!) CAUTION FOR MATTE COLOR PRODUCT

Matte processing on the surface of this product could be peeled off if the attached sticker is removed from the surface. To prevent this, never remove the sticker. The same problem may occur also when other stickers are attached and removed. If you attach stickers on the product, please be aware of the risk.

